



保良局 余堯燊紀念工場 景林宿舍

季刊 71 期 2018 年 4-6 月

編者的話

夏天真正來臨了！多日持續高溫，大家記得多補充水份，以免中暑！雖然如此，夏天亦是外出活動的好時機，今期季刊將刊登出單位舉辦各式各樣活動，並讓大家了解過去一季的服務最新動向，未知在相片中會不會找到你的踪影呢？



特「飾」便服日

(代表俄羅斯國旗的顏色)

為響應局方籌款活動，2018年6月26日單位舉行了保良局特「飾」便服日，主題定為「俄羅斯世界盃」，以配合年度的體壇盛事，活動當日學員著上鮮艷的紅、白、藍色上衣返回工場，各人衣著非常搶眼，亦體現出各學員及職員對單位的歸屬感；加埋精心準備的道具及背景加工，使大家的造型更具別緻。





年度計劃

一年之計在於春，在每年年初單位會按服務需要，制定新一年的服務主題及工作新目標。

本年度單位以「**同享 · 共融**」為服務主題，在單位服務內的日常生活或工作技能訓練、社康活動，以及服務流程的安排上，均會配合這主題而設計，並**加入學員自己的意見**，以**回應**不同年齡及不同照顧程度的學員**需要**。

訓練方面

- 學員訓練方面：工場及宿舍導師為有類同需要或興趣學員，設計相同個別訓練計劃，並最後以小組形式，按各人能力**分工合作完成**訓練項目，一起分享訓練成果；
- 小組訓練：為共同需要或興趣的學員或家屬提供互動的小組活動，範疇包括支援小組、健康衛生小組及興趣培養小組等。

活動方面

- 各房間及工場小組旅行會加入學員意見，包括計劃活動地點或舉行方式；
- 童軍、摯友社活動亦特設**學員自主設計**的活動內容；
- 推動家人以參加者或義工身份參加單位活動，達致「親子同享共融」目的。

膳食方面

- 推出「**煮意FUN分享**」：工場各小組全年各負責2次設計午膳餐單、宿舍各房間學員則設計1次自選晚膳；
- 邀請學員家屬到單位試菜及參與膳食意見會議。



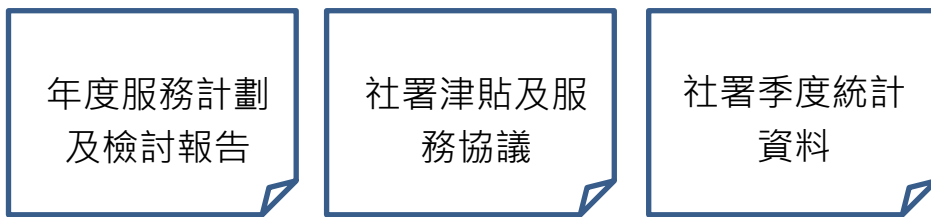


大家知唔知每年填寫「服務滿意調查問卷」，其中一個功能是為了滿足「服務滿意質素」(SQS)中的哪項要求呢？答案就是今次同大家介紹16項標準中SQS 6 啦！

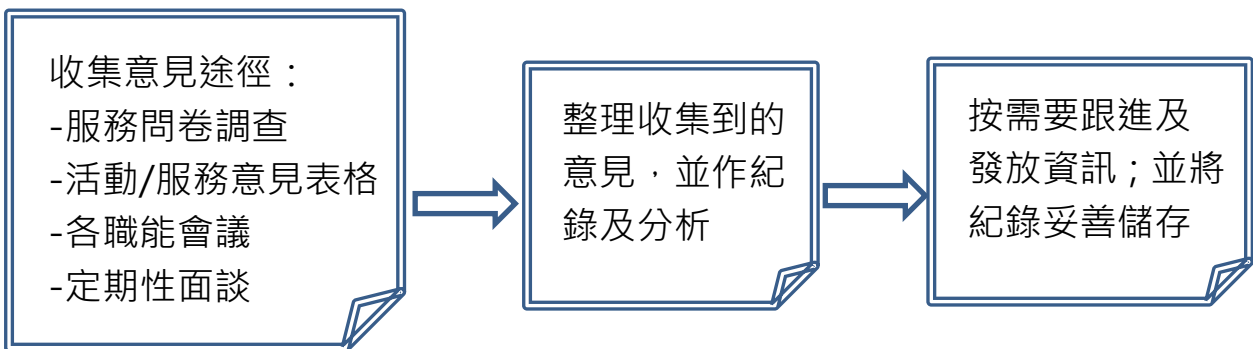
標準 6 服務單位定期計劃、檢討及評估本身的表現，並制定有效的機制，讓服務使用者、職員及其他關注人士就服務單位的表現提出意見。

其實單位每年透過不同方法及渠道去**評估服務、收集意見**及作出**跟進行動**。

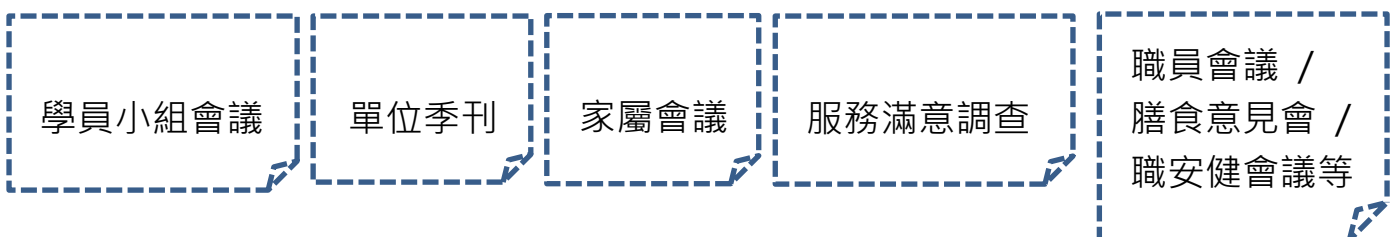
6.1 服務單位應制訂適當的工作計劃並記錄在案，作為其**運作的指引及評估本身表現的基準**。



6.2 服務單位**備有政策和程序**以**收集及回應**服務使用者、職員及其他關注的人士對其表現所提供的**意見**，而該政策及程序可供他們閱覽。



6.3 對於在檢討及評估過程中鑑定的服務表現或質素問題，應採取**跟進行動**。





單位消息發放

學員代表委員會

本年度**新一屆的學員代表**，除上屆部份代表留任外，亦邀請其他學員一同參與，所以我們於5/2018進行了一連3天招募日，由現屆**學員代表擔任面試官**，負責評核及挑選新一屆的學員代表。在3天內我們面試了超過20位有興趣擔任代表的學員，而最後選出2位新成員加入，連同10位舊代表學員，組成我們新一屆學員代表。各人的分工如下：

職安會代表：羅燕玲、陳少華
 膳食會代表：李明儀、施鳳如
 小組會代表：高愛清、李燕芳

其他學員代表：

吳麗萍、何志歡、陸惇龍、賴仲樑、李力強*、鄭穎泉*



* 為本年度新加入的學員代表

服務收費變動



單位有部份服務收費自1998年起已約有二十年未再有調整。本年度局方收到社署通知，以下服務收費將於**2018年10月起**作出調整，如下：

服務內容	現有費用	新收費安排
景林宿舍每月住宿費用	\$1429* / \$1506	\$1481* / \$1559
景林宿舍 暫宿費用	每日\$48* / \$50	每日\$49* / \$52
余堯榮紀念工場車費用	每月\$174	每月\$176

* 只適用於未有申請傷殘津貼或綜援人士

另外，工場每餐膳食費用亦會由\$10 增至\$11

健康資訊 – 麻疹小知識

5/2018 由保良局第一綜合健康中心的吳醫生向單位職員提供了醫護講座，適逢當時在台灣、沖繩爆發麻疹疫情，故亦把講座內容訂為「認識麻疹」以緊貼時代脈搏。在此與大家分享吳醫生的資訊。



病徵：受感染的人初時會發燒、咳嗽、流鼻水、眼紅及口腔內出現白點。3 至 7 天後由面部皮膚至全身會逐漸出現污斑紅疹，之後留下褐色斑痕或出現脫皮。病重者的呼吸系統、消化道及腦部會受影響，引致嚴重後果。

傳播途徑：麻疹可透過空氣中的飛沫或直接接觸病人的鼻喉分泌物而傳播。病人從出疹前 4 天至出疹後 4 天內可把病傳染給別人。

潛伏期：麻疹的潛伏期一般為 7 至 18 天，但可長達 21 天。

預防方法

1. 保持良好的個人衛生

- ✚ 病童在出疹後的 4 天內應留在家中休息，不應前往人口密集的地方，避免將疾病傳染給未有免疫力的人。
- ✚ 經常保持雙手清潔；打噴嚏或咳嗽時應用紙巾掩蓋口鼻，把用過的紙巾棄置於有蓋的垃圾箱內，然後徹底清潔雙手；當出現呼吸道感染病徵，應戴上外科口罩，避免前往人多擠逼的地方，及盡早向醫生求診。

2. 保持良好的環境衛生

- ✚ 定期清潔和消毒常接觸的表面，如傢俬、玩具和共用物件。使用 1:99 稀釋家用漂白水消毒(如沾上體液則需要用 1:49 稀釋家用漂白水消毒)，待 15 至 30 分鐘後，用水清洗並抹乾。金屬表面則可用 70% 火酒清潔消毒。

3. 免疫接種

- ✚ 防疫注射是最有效預防麻疹的方法。香港兒童免疫接種計劃為一歲及小一的兒童接種麻疹、流行性腮腺炎及德國麻疹混合疫苗。於 1967 年後出生的市民已於 1 歲時接種過第一劑混合疫苗；於 1990 年或以後出生的市民更於讀小一接種第二劑疫苗。

工場小組旅行

每年 4 至 6 月都是工場小組旅行的季節，今期季刊讓大家重溫一下這些快樂片段啦 =)

9/5 第二、六及展藝組旅行 – 遊覽文曲里公園及果欄、火鍋午膳



24/5 第四、五組旅行 – 遊覽沙田公園及乳鴿餐午膳



15/6 第一、三組旅行 – 參觀沙田可樂廠



單位活動花絮



每年我們在**生日會**均為學員準備生日蛋糕慶賀生辰。而配合單位活動主題「同享·共融」，我地又有新搞作，就係買埋材料比學員**自行設計同裝飾蛋糕**！可見學員花足心思時間去制作，最後成品除很吸引，亦別具意義。當然個蛋糕亦很快就比學員分享食晒啦！



動物義工探訪



工場第 1 次接待來自**寵物星系**的義工到訪。這 4 位義工於 16/6 和我們學員度過了一個快樂下午。他們將會在 8 月再到景林宿舍探訪，大家記得留意住啦！



親子出遊迎夏日

往年單位會在秋高氣爽的 10 至 11 月舉行每年一度的離港活動，今年我地搞搞新意思，提前於 6 月 1 至 3 日舉行，由社工鍾姑娘及工場監督何姑娘帶同 21 位學員、13 位家屬、2 位義工一起北上，前往中山及珠海參觀，得天公造美，行程可以順利舉行，不如比大家睇睇活動的花絮啦！



重頭戲係鴨咀魚餐~ 好豐盛啊



中山紅博城，唔講仲以為係北京天壇呢~



手信店內有得玩有得買有得食~



果園兩吃：室內嘆又得，新鮮摘又得~



在長隆海洋王國見到好多魚魚啊~



宿舍摯友社活動

15/4 拼貼豆豆



真有趣！加熱膠粒後可拼合成精美匙扣！

29/4 滋味酥卷



材料準備好，可以一齊做香腸酥皮卷啦！

6/5 商場遊樂



義工同我地行完買完食完，輪到我地向義工們表達感謝啦

20/5 好玩遊戲



學員與義工一起分組比賽，氣氛緊張，仲好好玩啊呀！

3/6 城寨公園



遊覽城寨公園，認識昔日的香港風貌，真有趣啊！

工場摯友社活動

14/4 神奇的畫筆



手指、畫筆配合顏料就能畫出美麗的圖畫，好神奇！

28/4 魔法變變變



嗎哩媽哩空！魔術師要施展魔法了！



12/5 熱熨豆豆

只要將膠豆放上模型，用熨斗一熨就可整成獨一無二的鎖匙扣啦！



9/6 謝謝爸爸



這個馬賽克相架是我親手設計的，送給爸爸作父親節禮物，就最好不過啦！



WEP 樂耆組資訊

在新一年度樂耆組加入了不同的訓練原素，目的只有一個...就是希望可帶給學員多姿多彩的特色訓練。本年度為配合單位主題，設計出具有自主特色的廚藝訓練，不如由樂耆組的學員講解比大家知啦！

學員親自主理的烹飪活動，由菜譜設計、食材選購，以至烹調均由學員親力親為，讓他們更能同享當中喜悅。



1. 菜譜設計

2. 食材選購

4. 同享喜悅

3. 親自烹調

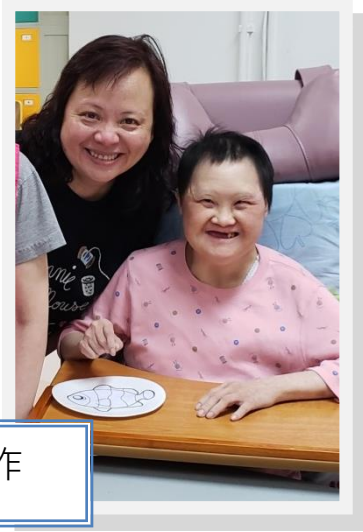
WEP 樂耆組資訊



透過不同共融活動，讓學員和社區人士彼此走近對方，建立友誼，在相處中互相了解，繼而達致互相尊重和欣賞。



義工興趣小組 - 豆豆畫制作



保良局蔡繼有學校探訪

教會定期探訪 - 厚恩堂



綠升級創作

每年局方康復服務均積極申請不同基金撥款，讓學員可參與到不同活動外，更可從中發展所長，擴闊視野。本年度各康復服務單位由**攜手扶弱基金**贊助推行名為「**綠升級創作**」計劃，推動學員及社區人士認識**升級改造**的概念 (Up-cycling)，將日常生活常見而不常用的物品，透過巧手加工，**將垃圾變寶物**，轉化成有用的物品，從而達至「惜物減廢、物盡其用」的環保意識。

在 6/2018 單位舉行了一次「玻璃再生」小組，讓參加的學員及家屬親身體驗如何將一個普通的玻璃樽，透過參加者的手工及心思，使之轉化成美麗的枱燈。





單位服務概況 (4-6月)

駐機構職業治療服務						
項目 \ 月份	景林宿舍			余堯燊紀念工場		
	4月	5月	6月	4月	5月	6月
探訪次數	2	0.5	1	5.5	3	5
接受職業治療個案	9	9	9	10	19	19
接受職業治療服務	12	4	4	34	20	21
評估服務次數	0	0	0	0	0	0
諮詢服務次數	0	0	0	0	0	0

駐機構臨床心理服務						
項目 \ 月份	景林宿舍			余堯燊紀念工場		
	4月	5月	6月	4月	5月	6月
探訪次數	1	1	1	1	1	1
評估服務次數	0	0	1	0	0	0
治療服務次數	0	0	0	5	4	3
個案數量	1	1	1	3	3	3
諮詢服務次數	0	0	0	1	0	1

人事變動



人事變動：

- 離職同事：
 - 5月) 工場導師 鄭水良先生
 - 6月) 單位護士 南珮珊姑娘

單位	職位	空缺
宿舍	護理員	4名
	半職職業治療師	1名
工場	導師	1名
	庶務員	1名
單位	護士	1名



活動預告



工場摯友社

7 / 2018	夏日好煮意
	好歌唱給你
8 / 2018	周日影院
	扭出無限可能
9 / 2018	拜訪黃大仙
	與你共舞



宿舍摯友社

7 / 2018	夏之冰冰
	實習社工活動
8 / 2018	寵物義工探訪
	夏之美食
9 / 2018	狗狗探訪
	K 歌之王



童軍 1428 旅

7 / 2018	步操及繩結練習
	步操及繩結練習
8 / 2018	週年活動旅行
	步操及繩結練習
9 / 2018	月餅制作
	步操及繩結練習



單位活動

7 / 2018	家屬會議
	房間旅行-丁香玫瑰房
8 / 2018	工場生日會
	/
9 / 2018	社工小組
	外展醫生講座

如對服務有任何意見或建議，歡迎來函與我們聯絡，您的意見有助提升服務質素，令服務日臻完善。

保良局余堯燊紀念工場 / 職業康復延展計劃
將軍澳景林邨景榆樓地下 電話: 27062998 傳真: 27067070
電郵: yueyiusun@poleungkuk.org.hk

保良局景林宿舍
將軍澳景林邨景榕樓地下及一樓 電話: 27015333 傳真: 26232105
電郵: kinglam@poleungkuk.org.hk

<<殘疾人士院舍條例>> 豁免證編號：C0951

督印人：黃劍影主任 製作人：何宏廣

印刷日期：7/2018 印刷數量：140 本